

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet MOUNTAIN RESCUE TRAINING	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0133-12F556/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0133-12F556	Date 2012-03-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-239-5837	
File No. - N° de dossier VIC-1-34656 (239)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-29	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Large, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur vic239
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-8456 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-0395
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment #1

The following amendment incorporates questions received from bidders. This includes additions as well as revisions to the original content and therefore must be considered by the vendors in their response.

The following question pertains to ANNEX B - BASIS OF PAYMENT / Page 22 which states as follows:

"The following expenses will be paid for by the Department of National Defence (DND) and must not be included in course fee:

- *All local travel between training sites and accommodations; and Commercial accommodation at all training locations for up to four instructors.*
- *Commercial accommodations will be in separate rooms.*
- *Equipment for all DND students*
- *Meeting/training rooms*
- *Licenses, park permits, and fees required to obtain legal commercial access to the training mountain areas."*

Question:

Does DND hold commercial guiding licenses or permits for the national and provincial parks in question?

Answer:

For clarity, DND will maintain all required licenses and permits to enter, and stay in the parks for training purposes. DND will not be responsible for paying for any licences needed to ascertain the qualifications/accreditations necessary to be compliant with this RFP.

Under Annex A: Statement of Work;

Delete: SAR TECH, QL5A, TRAINING OBJECTIVES, #7

Instruction and guidance shall be in accordance with established SAR Tech QL5A Qualification Standard AAHX, Course Training Plans, the Association of Canadian Mountain Guides (ACMG), and instructors must either be certified by ACMG to Instruct High Angle Rescue Techniques Level 3 or certified by ACMG to instruct Technical Rope Rigging for Mountain Rescue. These documents are available from the PWGSC Contracting Authority upon request.

Insert: Annex A: Statement of Work, SAR TECH, QL5A, # 7: As below:

Instruction and guidance shall be in accordance with established SAR Tech QL5A Qualification Standard AAHX and Course Training Plans. These documents are available from the PWGSC

Contracting Authority upon request. Instructors must be ACMG / IFMGA certified Full Mountain Guides, follow the ACMG "Terrain and Professional Guidelines" appropriate to their level of certification and provide instruction regarding mountain climbing and improvised mountain rescue in accordance with best practices as set forward from time to time by the Association of Canadian Mountain Guides (ACMG). Instructors must also be qualified to instruct Technical Rope Rigging for Mountain Rescue (as demonstrated by completion of HARD Level 3 instructor training OR attendance at Rigging for Rescue: Update and Beyond, also known as Rigging for Rescue Level 2, OR accepted equivalent).

Under Annex A: Statement of Work;

Delete: SAR TECH, QL6A , TRAINING OBJECTIVES, #8

8. Instruction and guidance shall be in accordance with established SAR Tech QL6A Part 3 Qualification Standard AAHY, Course Training Plans, the Association of Canadian Mountain Guides (ACMG), and instructors must either be certified by ACMG to Instruct High Angle Rescue Techniques Level 3 or certified by ACMG to instruct Technical Rope Rigging for Mountain Rescue. These documents are available from the PWGSC Contracting Authority upon request.

Insert: Annex A: Statement of Work, SAR TECH, QL6A, # 8: As below:

Instruction and guidance shall be in accordance with established SAR Tech QL6A Qualification Standard AAHX and Course Training Plans. These documents are available from the PWGSC Contracting Authority upon request. Instructors must be ACMG / IFMGA certified Full Mountain Guides, follow the ACMG "Terrain and Professional Guidelines" appropriate to their level of certification and provide instruction regarding mountain climbing and improvised mountain rescue in accordance with best practices as set forward from time to time by the Association of Canadian Mountain Guides (ACMG). Instructors must also be qualified to instruct Technical Rope Rigging for Mountain Rescue (as demonstrated by completion of HARD Level 3 instructor training OR attendance at Rigging for Rescue: Update and Beyond, also known as Rigging for Rescue Level 2, OR accepted equivalent).

All other terms and conditions remain unchanged.